



Брюксел, 11.6.2014 г.  
COM(2014) 348 final

Предложение за

**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**  
**относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС**

## **ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ**

В Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020<sup>1</sup>, и по-специално в член 10 от него се предвижда възможност за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в рамките на годишен таван от 500 млн. EUR (по цени от 2011 г.) над съответните функции от финансовата рамка.

В точка 11 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление<sup>2</sup> са определени редът и условията за мобилизиране на Фонда.

Условията за финансиране от Фонда са подробно изложени в Регламента на Европейския парламент и на Съвета, с който се изменя Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета<sup>3</sup> и в който се предвижда, че сума в размер на максимум 50 000 000 EUR под формата както на бюджетни кредити за поети задължения, така и на бюджетни кредити за плащания се включва в бюджета за извършването на авансови плащания.

Комисията включва тези суми в проектобюджета за 2015 г.

---

<sup>1</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

<sup>2</sup> ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

<sup>3</sup> ОВ L XXX.

Предложение за

**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**  
**относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Регламента на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. за създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз<sup>4</sup>, и по-специално член 4а, параграф 4 от него,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление<sup>5</sup>, и по-специално точка 11 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският съюз създаде фонд „Солидарност“ на Европейския съюз („Фондът“) в израз на солидарност с населението на регионите, засегнати от бедствия.
- (2) Член 10 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 дава възможност за мобилизиране на средства от Фонда в рамките на годишния таван от 500 млн. EUR (по цени от 2011 г.).
- (3) Член 4а, параграф 4 от изменения Регламент (ЕО) № 2012/2002 предвижда, че сума в размер на 50 000 000 EUR се предоставя за извършването на авансови плащания посредством бюджетни кредити в общия бюджет на Съюза,

**ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:**

*Член 1*

За общия бюджет на Европейския съюз за 2015 финансова година фонд „Солидарност“ на Европейския съюз се мобилизира за осигуряване на сумата от 50 000 000 EUR бюджетни кредити за поети задължения и за плащания.

---

<sup>4</sup> ОВ L XXX.

<sup>5</sup> ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

*Член 2*

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Европейския парламент*  
*Председател*

*За Съвета*  
*Председател*